

درباره ی شورای دانشجویان (StuRa)

شورای دانشجویان (Studierendenrat) چیست؟

شورای دانشجویان از این پس نماینده ی دانشجویان در هایدلبرگ خواهد بود. این شورا به صورت فدرال، مبتنی بر تساوی حقوق و به صورت دموکراسی مستقیم فعالیت می کند. هم نمایندگان هسته های علمی رشته ها Fachschaften هم نمایندگان انجمن های دانشجویی Hochschulgruppen در این شورا، که نمایندگی دانشجویان را برعهده خواهد داشت، ایفای نقش می کنند. شورای دانشجویان مشروعیت خود را از آرای ماخوذه کسب می کند- و شما را فرا می خواند تا از حق رای خود استفاده کنید.

سندیکای مقنن دانشجویی (VS) Verfasste Studierendenschaft پس از سی سال دوباره به دانشجویان ایالت Baden-Württemberg حق رای می دهد: از این پس مدیریت دانشگاه نماینده ی دانشجویان نیست، خود دانشجویان نماینده ی خود هستند!

سرگذشت مختصر سندیکای مقنن دانشجویان VS از این قرار است: چنین تشکلی در تمام ایالات فدرال آلمان، به جز بایرن، وجود دارد. پس از القای سندیکای مقنن دانشجویان در زمان دولت هانس فیلبینگر Hans Filbinger در 1977، قانون این سندیکا در جولای 2012 دوباره به اجرا در آمد. اهم وظایف این نهاد در دوران فقدان آن را نهادهای مستقل مثل شورای هسته های علمی رشته ها Fachschaftskonferenz بر عهده داشتند.

پس تعجب نکنید اگر همدردان سالهای بالاتر شما هم چیزی از جریان رای گیری نمی دانند. بعد از سی و پنج سال برای اولین بار در دانشگاه هایدلبرگ یک سندیکای مقنن دانشجویی انتخاب می شود.

شورای دانشجویان هایدلبرگ



انجمن دانشجویی Hochschulgruppe چیست؟

انجمن های دانشجویی در دانشگاه هایدلبک تشکلاتی هستند که با محوریت موضوع، در سطح دانشگاه فعالیت سیاسی می کنند. انجمن های مثل انجمن سبز، انجمن لیبرال یا عفو بین الملل و غیره. همچنین گروه های فرهنگی یا قومی مثل گروه دانشجویان مسلمان، دانشجویان آفریقایی، یا دانشجویان فارسی زبان. در کنار این گروه ها، همچنین گروه هایی تحت عنوان studentische Initiative فعالیت می کنند. مرز بندی دقیق بین شکل و حوزه ی فعالیت های این گروه ها میسر و ضروری نیست.

هسته های عملی رشته ها Studienfachschaften چه هستند؟

هسته ی علمی نامی است که به تمام دانشجویان یک رشته ی خاص اطلاق می شود. بنابر این "عضویت" پیشاپیش برای تمام کسانی که در یک رشته ی خاص دانشگاهی نام نویسی کرده اند وجود دارد. دانشجویان یک رشته می توانند در هسته ی علمی برای احقاق حقوق خود در برابر استاتید یا سازمان های اداری دیگر دانشگاه متشکل شوند. بازوی اجرایی هسته های علمی از این پس نشست عمومی اعضای هسته ی علمی Fachschaftsvollversammlung و شورای هسته ی علمی Fachschaftsrat خواهد بود.

شورای دانشجویان (StaRa) مرکب از چه عناصری است؟

در شورای دانشجویی StuRa که عالی ترین سازمان قانون گذاری سندیکای دانشجویی Studierendenschaft است، هم هسته های علمی و هم فهرست های حزبی و انجمن های دانشجویی دارای نماینده هستند. نمایندگان هسته های علمی Fachschafkten در حوزه ی دانشکده ی خود انتخاب می شوند؛ نمایندگان انجمن ها و حزب ها در حوزه ی عمومی دانشگاه، به رای تمام دانشجویان انتخاب می شوند. تعداد نمایندگان انجمن ها و احزاب بر اساس نسبت مشارکت عمومی در انتخابات تعیین می شود. علاوه بر این جمعی از مشاوران جهت محتوایی کمک به شورای دانشجویی با شورا همکاری می کنند.

من چگونه می توانم مشارکت کنم؟

انتخاب نماینده ی دانشجویان توسط خودشان از هسته های علمی و انجمن های دانشجویی آغاز می شود. با شرکت در جلسات آنها بر تصمیمات شورای دانشجویی تاثیر می گذارید، چرا که هسته های علمی مستقیما وکیل و حافظ منافع موکلینشان هستند. برای تغییر دادن رویه ها به نامزدهای شورای هسته ی علمی Fachschaftsrat و شورای دانشجویان StuRa رای بده، یا خود را برای انتخاب در این شوراها نامزد کن. در جلسات شورای دانشجویان شرکت کن، چرا که هر دانشجو، فارغ از داشتن سمت رسمی، حق اظهار نظر و طرح تقاضا در این شورا را دارد.

آنها که تردید می کنند: من برای تحصیل اینجا هستم- اینها به من چه؟

تصور کن دانشجویان نماینده ای نداشته باشند، بازوی اجرایی ای به نمایندگی از دانشجویای برای عقد قراردادها وجود نداشته باشد. در این صورت هیچ کس نمی تواند در طرف قرارداد - مثلا با شرکت های حمل و نقل - در مورد هزینه ی بلیط نیم سالانه Semesterticket چانه زنی کند. نتیجه معلوم است: بلیط هر نیم سال گران تر می شود. شورای دانشجویان می تواند این رویه را تغییر دهد.

از این گذشته حق رای در زمینه ی سیاست های راهبردی دانشگاه مطرح است: مثلا سهمیه بندی بودجه و فضا، تاسیس و الغاء رشته ها، تغییر در سازمان دهی دانشکده ها، شیوه ی تضمین کیفیت و غیره. ما می خواهیم در این زمینه ها حق اظهار نظر و مشارکت در تصمیم داشته باشیم، اما این تنها زمانی میسر است که منتخبینی داشته باشیم.

چرا رای بدهم؟

انتخاب نماینده ی هسته ی علمی (حد اکثر سه نفر) شما را مستقیما به شورای عالی دانشگاه Gremium وصل می کند. با انتخاب نمایندگان احزاب یا انجمن های دانشجویی Listenplätze می توانید به شکل دیگری نماینده ای به این شورا بفرستید. میزان مشارکت بالا در انتخابات نشان دهنده ی حمایت و حساسیت شماست، که توان اقناعی در برابر مدیریت دانشگاه و انظار عموم دارد.

پس این فرصت را غنیمت بشمارید و رای بدهید تا ما هم عاقبت در هایدلبرگ، مثل باقی ایالت بادن ورتمبرگ، یک نهاد نمایندگی موثر از طرف دانشجویان داشته باشیم!

کی و کجا می توانم رای بدهم؟

اولین دور رای گیری در روز دوشنبه 18.11 تا روز چهارشنبه 20.11.2013 از ساعت 11 تا 16 برگزار می گردد. حوزه های اخذ رای عبارتند از Neuenheimerfeld, Mannheim و Campus Bergheim, Neue Uni.

اینکه شما در کدام حوزه حق رای دادن دارید، به این بستگی دارد، که رشته ی اصلی تحصیلی شما چیست.

برای کسب اطلاعات بیشتر به هسته ی علمی دانشکده ی خود یا به Stura.uni-hd.de مراجعه کنید.